

MONTAGEANLEITUNG FÜR SPIEGELBEFESTIGUNGSSETS

Allgemeine Hinweise:

- Werksseitig mit Sicherheitsfolie beschichtete Spiegel (z. B. "Mirox Safe" u.a.) sowie Antikspiegel dürfen grundsätzlich **nicht** mit selbstklebenden Spiegelbefestigungen montiert werden.
- Bitte beachten Sie vor Beginn der Arbeiten auch, daß nach Abschluß der Montage Seiten- und/ oder Höhenkorrekturen nur bei Verwendung von Magneten oder Klettplatten möglich sind!

A) Verkleben der Aufhängebleche auf der Spiegelrückseite

- Legen Sie den Spiegel auf eine weiche, ebene und saubere Unterlage. Die Spiegelrückseite muß sauber, trocken und fettfrei sein. Falls notwendig, reinigen Sie diese mit einem sauberen Tuch.

⚠ Achtung: Niemals Chemikalien benutzen! Spiegel und Aufhängebleche müssen Raumtemperatur, mindestens aber 18°C besitzen! Kondensatbildung vermeiden!

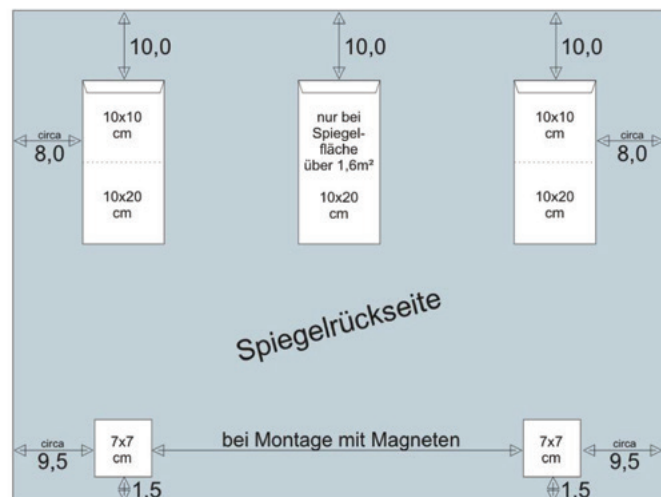


Abbildung 1: Position der Bleche auf der Spiegelrückseite. **Alle Angaben in cm.**

- Zeichnen Sie die Positionen der Spiegelbleche auf der Rückseite des Spiegels z.B. mit einem weichen, stumpfen Bleistift an.
- Ziehen Sie die Schutzfolie von den Spiegelblechen ab und drücken kräftig und gleichmäßig auf der Spiegelrückseite an.
 - **⚠ Achten Sie darauf, daß die Öse oder obere Abkantung des Bleches zur oberen Spiegelkante weist. Vermeiden Sie Blasenbildung!**
- Aile tragenden Spiegelbleche belasten Sie bitte nach der Montage bei Raumtemperatur für 60 Minuten mit 15 kg gleichmäßig.
 - **⚠ Prüfen Sie vor der Montage des Spiegels nochmals den einwandfreien Sitz der Bleche.**
- Bei länglichen Spiegeln kleben Sie die beiliegenden Abstandhalter rechts und links in der Mitte des Spiegels auf. Bei Spiegeln ohne untere Fixierung dienen die Abstandhalter als Ausgleich zur oberen Befestigung und werden im unteren Spiegelbereich aufgeklebt.

INSTRUCTIONS FOR USE OF MIRROR MOUNTING SETS

General advice:

- These mirror fixations must generally not be used for mirrors with self-adhesive security foils or for antique mirrors.
- Please be aware that horizontal or vertical adjustments after the final assembly of a mirror will only be possible when using the magnets or velcro plates, versions.

A) Fix the suspension plate to the mirror

- Place the mirror on a soft, even and clean surface and ensure that the back of the mirror is clean, dry and free of grease. If necessary, use a clean towel to clean it.

⚠ Attention: Never use chemicals! Mirror and hanger plates must be at room temperature, and at least 18°C! Avoid condensation on any surface!

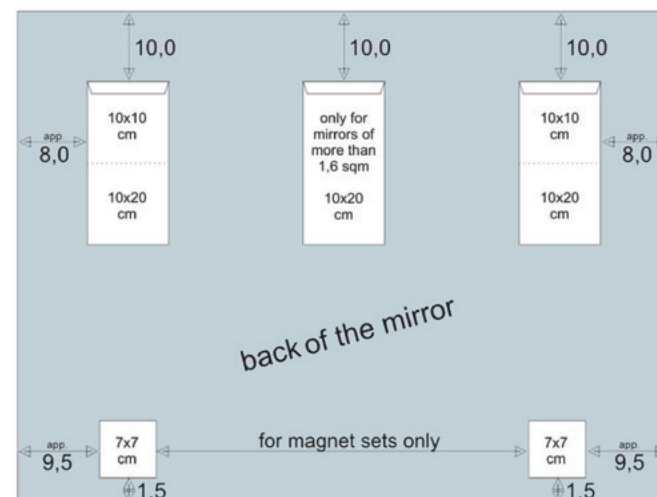


Illustration 1: Position of the plates on the back of the mirror. **Measurements in cm.**

- Use a soft blunt pencil to mark the positions of the plates on the mirror's back (see illustration 1 for orientation).
- Remove the protection film from the hanger plates and press them firmly and constantly against the mirrors back.
 - **⚠ Take care that the eye or upper angle of the plate are in the direction of the top of the mirror. Avoid air pockets!**
- After connection, all supporting plates should be steadily pressed against the back for app. 60 minutes with min.15 kgs.
 - **⚠ Before hanging up the mirror, please check the bonding quality by testing.**
- For oblong mirrors, place the enclosed spacers left and right from the center of the mirror. Used with mirrors without lower fixation, they work as adjustments and have to be placed in the lower part of the mirror.
- If you have any doubts about use contact our technical sales on 00 800 0421 6144

INSTRUCTIONS ASSEMBLAGES POUR MONTAGE DE MIROIRS

Instructions générales:

- Pour la fixation des miroirs avec feuilles de sécurité autocollantes ("Mirox Safe" etc.) et pour miroirs antiques, ces sets de fixation généralement ne peuvent pas utilisés.
- Ajustements après l'assemblage final du miroir ne sont possibles qu'avec des aimants ou des bandes velcro.

A) Fixer les plaques de suspension au miroir

- Posez le miroir à une surface douce, égale et nette. Assurez-vous que le derrière du miroir est net, sec et non gras. Si nécessaire, faites usage d'un chiffon pour le nettoyage.

⚠ Attention: Jamais faire usage de produits chimiques ! Conservez le miroir et les plaques de suspension dans une température ambiante de 18°C. Évitez la condensation!

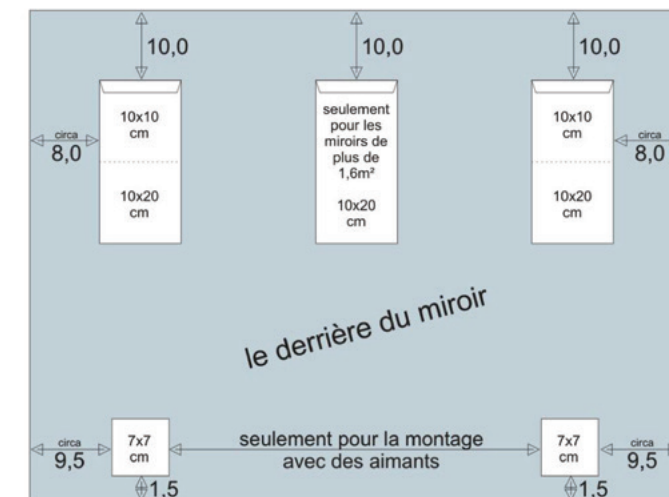


Illustration 1: Position des plaques de suspension et des accessoires sur le derrière du miroir. **Mesures en cm.**

- Marquez doucement la position des plaques sur le derrière du miroir avec un crayon (voyez illustration 1).
- Enlevez la pellicule protectrice des plaques de suspension et poussez-les fortement contre le derrière du miroir.
 - **⚠ Faites attention que l'angle supérieur des plaques est positionné vers le dessus du miroir. Évitez la vésication !**
- Après fixation, toutes les plaques de suspension doivent être appuyées (min.15 kg) sur le derrière du miroir pour environ 60 minutes.
 - **⚠ Avant d'accrocher le miroir, vérifiez encore la qualité de fixation.**
- Pour les miroirs oblongs, posez les entretoises ci-jointes à gauche et à droite du milieu du miroir. Elles fonctionnent comme ajustements chez les miroirs sans fixation en bas et doivent être positionnées dans le dessus du miroir.